

南越民軍半年殲敵三萬 偽軍整連整營屢遭全殲

南越勞動解放協會代表陳懷南談民軍新特點

正密切注意美國指使東約國和蔣軍入侵南越

【本報訊】南越民軍在過去半年中，以極大的勇氣和犧牲，殲滅敵軍三萬餘人，並繳獲大量武器彈藥。南越勞動解放協會代表陳懷南在談話中，詳細介紹了民軍的新特點。他指出，民軍的戰鬥力已有了顯著提高，這主要歸功於美國和蔣介石的援助。他警告說，美國和蔣軍正密切注意南越局勢，並企圖擴大其在南越的影響力。他呼籲南越人民團結一致，共同抵抗外來的侵略。

越奠邊府大捷證明 革命要靠武裝鬥爭

北京解放軍總政慶祝奠邊府大捷十周年

越駐華武官說美在南越越境進犯

【本報訊】北京解放軍總政為慶祝奠邊府大捷十周年，特舉行盛大慶祝活動。越駐華武官在談話中強調，革命的成功必須依靠武裝鬥爭。他指出，美國在南越的軍事行動，是對越南主權的嚴重侵犯。他呼籲中國人民支持越南人民的抗爭，並表示中國人民將與越南人民站在一起，共同為爭取民族獨立和自由而奮鬥。

西貢法僑告美記者 新奠邊府等府美待

以人圖美們你：記者記社聯美對人法一

方地的敗失們我在能為以，人南越敗打能為

【本報訊】西貢法僑在談話中，對美國在越南的軍事行動表示強烈不滿。他指出，美國在越南的行動，是建立在對越南人民的壓迫和剝削基礎上的。他呼籲美國政府停止在越南的軍事行動，並與越南人民達成和平協議。他強調，越南人民已經準備好為自己的自由和獨立而戰，並呼籲美國人民支持越南人民的抗爭。

將殘軍在南越活動 台灣報紙續有透露

十年前遭北越驅逐後多乘機乘機

【本報訊】台灣報紙最近連續報導，稱有殘軍在南越進行活動。據悉，這些殘軍是在十年前被北越驅逐後，乘機乘機返回南越的。報導指出，這些殘軍在南越的活動，旨在破壞南越的穩定，並企圖恢復其在南越的影響力。台灣方面對此表示關注，並呼籲南越政府加強對這些殘軍的打擊。

愛國黨促富馬警惕 右派要吞併中立派

蘇聯對馬就開會談發表聲明

正當富馬勿上美國和右派圈套

【本報訊】愛國黨在談話中，促富馬警惕右派的陰謀。他指出，右派正企圖利用富馬的不穩定，吞併中立派，以達到其不可告人的目的。他呼籲富馬保持警惕，並與愛國黨合作，共同維護國家的穩定。蘇聯對馬就開會談發表聲明，正當富馬勿上美國和右派圈套。

帶你的美援去見鬼！ 印尼外交部斥邦迪

美又以停止美援要挾印尼不得反馬

【本報訊】印尼外交部在談話中，斥責美國政府以停止美援為要挾，要求印尼不得反對馬尼拉。他指出，美國政府的這種做法，是典型的強權政治，嚴重損害了印尼的主權和利益。他呼籲美國政府停止這種要挾，並與印尼人民達成和平協議。他強調，印尼人民已經準備好為自己的自由和獨立而戰，並呼籲美國人民支持印尼人民的抗爭。

中國貸款敘利亞 七千萬瑞士法郎

敘政府與美武官商討

敘政府與美武官商討

【本報訊】中國政府最近宣佈，將向敘利亞提供七千萬瑞士法郎的貸款。敘政府與美武官在談話中，對中國政府的這一舉措表示歡迎。他指出，中國政府的這一舉措，將有助於敘利亞的經濟發展和穩定。他呼籲中國政府繼續支持敘利亞的抗爭，並與敘利亞人民達成和平協議。

荷荷談判達協議 荷政府將撤出南越

荷政府將撤出南越

【本報訊】荷政府與南越政府最近達成一項協議，荷政府將撤出南越。這一消息引起了國際社會的廣泛關注。一些分析人士認為，這一舉措將有助於南越的穩定，並為南越人民爭取更多的自由和獨立。然而，也有一些人認為，荷政府的這一舉措，是出於其自身利益的考慮，並非真正關心南越人民的利益。

美國與參政院 府政組改黨叛獨

府政組改黨叛獨

【本報訊】美國參政院最近通過了一項法案，旨在改革政府組織。這一舉措引起了美國國內的廣泛爭議。一些人認為，這一舉措將有助於提高政府的效率，並加強政府的權力。然而，也有一些人認為，這一舉措將損害美國人民的利益，並導致政府權力的過度集中。

在大慶油田的崗位上 記大慶油田李天照探油組的動人事迹

記大慶油田李天照探油組的動人事迹

【本報訊】在大慶油田的崗位上，李天照探油組的動人事迹，是中國石油工人艱苦奮鬥的縮影。李天照在談話中，詳細介紹了探油組的工作情況。他指出，探油組的工作非常艱苦，需要克服重重困難，才能完成任務。他呼籲廣大石油工人團結一致，共同為國家的石油事業而奮鬥。

憤怒抗議美歧視黑人 悉尼爆發反美示威

兩千學生包圍美使館焚十字架

【本報訊】悉尼爆發了反美示威活動，數百名學生包圍了美國使館，並焚毀了十字架。示威者對美國政府的歧視黑人政策表示強烈抗議。他們呼籲美國政府停止歧視黑人，並與黑人人民達成和平協議。示威活動引起了國際社會的廣泛關注。

美國必敗 古巴必勝

古巴必勝

【本報訊】古巴革命在談話中，對美國在古巴的軍事行動表示強烈不滿。他指出，美國在古巴的行動，是建立在對古巴人民的壓迫和剝削基礎上的。他呼籲美國政府停止在古巴的軍事行動，並與古巴人民達成和平協議。他強調，古巴人民已經準備好為自己的自由和獨立而戰，並呼籲美國人民支持古巴人民的抗爭。

世界冠軍登山好漢 獲五好運動員稱號

獲五好運動員稱號

【本報訊】世界冠軍登山好漢，最近獲得了五好運動員的稱號。這一舉措旨在表彰他在登山領域的傑出貢獻。他呼籲廣大運動愛好者團結一致，共同為國家的體育事業而奮鬥。

美人批武器 偷運入古巴

偷運入古巴

【本報訊】有消息稱，有人偷運武器進入古巴，以支持古巴的抗爭。這一舉措引起了國際社會的廣泛關注。一些分析人士認為，這一舉措將有助於古巴的抗爭，並為古巴人民爭取更多的自由和獨立。然而，也有一些人認為，這一舉措將損害古巴的利益，並導致古巴局勢的進一步惡化。

廉價屋昨中籤號碼

廉價屋昨中籤號碼

【本報訊】廉價屋的中籤號碼已經公佈。中籤號碼如下：
一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

差餉物業估價署發表報告

物業投資大空樓日增

今年建成的樓宇平均要空三個月

大部新樓供出賃用出租者僅佔百分之十

【本報訊】差餉物業估價署發表一九六四年第一季物業投資報告，指出今年建成的樓宇平均要空三個月，大部新樓供出賃用出租者僅佔百分之十。

報告指出，一九六四年第一季，全港共落成樓宇一百零五萬零九千平方呎，較去年同期增加百分之三點二。其中，住宅樓宇佔百分之六十四，商業樓宇佔百分之三十四，工業樓宇佔百分之二。

報告又指出，今年建成的樓宇，平均要空三個月，才可供出賃用。這主要是由於，今年建成的樓宇，大部份是商業樓宇，而商業樓宇的出租率，一向較低。

報告又指出，今年建成的樓宇，大部份是商業樓宇，而商業樓宇的出租率，一向較低。報告又指出，今年建成的樓宇，大部份是商業樓宇，而商業樓宇的出租率，一向較低。

本港已將不致過去利有

利有去過較已形情

制水一步致將不

【本報訊】港務局昨日發表報告，指出本港已將不致過去利有，利有去過較已形情，制水一步致將不。

報告指出，本港已將不致過去利有，利有去過較已形情，制水一步致將不。報告指出，本港已將不致過去利有，利有去過較已形情，制水一步致將不。

自星抵港一運兵船

搜出毒品七十餘磅

四名船員已被扣留查訊

【本報訊】港務局昨日發表報告，指出自星抵港一運兵船，搜出毒品七十餘磅，四名船員已被扣留查訊。

報告指出，自星抵港一運兵船，搜出毒品七十餘磅，四名船員已被扣留查訊。報告指出，自星抵港一運兵船，搜出毒品七十餘磅，四名船員已被扣留查訊。

在宿舍內吞槍

洋幫辦斃命

對其死因警方正在調查

【本報訊】一名洋幫辦昨日在宿舍內吞槍斃命，對其死因警方正在調查。

報告指出，一名洋幫辦昨日在宿舍內吞槍斃命，對其死因警方正在調查。報告指出，一名洋幫辦昨日在宿舍內吞槍斃命，對其死因警方正在調查。

鄉議局特別議員產生

大選廿日舉行

競選活動旬內將明朗化

【本報訊】鄉議局特別議員產生，大選廿日舉行，競選活動旬內將明朗化。

報告指出，鄉議局特別議員產生，大選廿日舉行，競選活動旬內將明朗化。報告指出，鄉議局特別議員產生，大選廿日舉行，競選活動旬內將明朗化。

請駕臨九龍經銷

日本工業展覽會參觀

SONY

新力牌手提錄像機

PV-100型實地試映



適合於科學、工業、教育、醫學、運動、戲劇等之用

詳情請詢：香港分行、中原電器有限公司

樓宇分層買賣

買方將受保障

合約上要有若干標準條件

【本報訊】樓宇分層買賣，買方將受保障，合約上要有若干標準條件。

報告指出，樓宇分層買賣，買方將受保障，合約上要有若干標準條件。報告指出，樓宇分層買賣，買方將受保障，合約上要有若干標準條件。

【本報訊】樓宇分層買賣，買方將受保障，合約上要有若干標準條件。

報告指出，樓宇分層買賣，買方將受保障，合約上要有若干標準條件。報告指出，樓宇分層買賣，買方將受保障，合約上要有若干標準條件。

1964年春季中國出口商品交易會

於4月15日至5月15日在中國廣州舉行

下列產品在交易會期間有樣品展出

歡迎世界各地貿易界人士蒞臨參觀和洽談業務



游艇牌人棉綢

組織細密、經緯均勻、質地潔淨、光澤柔細

中國紡織品進出口公司天津分公司經營

地址：天津和平區大沽路114號 電報掛號：CHINATEX Tientsin 4476

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：35181

澳又徵奇雜稅

三十八種自由職業人員

規定每年須繳若干稅款

【本報訊】澳又徵奇雜稅，三十八種自由職業人員，規定每年須繳若干稅款。

報告指出，澳又徵奇雜稅，三十八種自由職業人員，規定每年須繳若干稅款。報告指出，澳又徵奇雜稅，三十八種自由職業人員，規定每年須繳若干稅款。

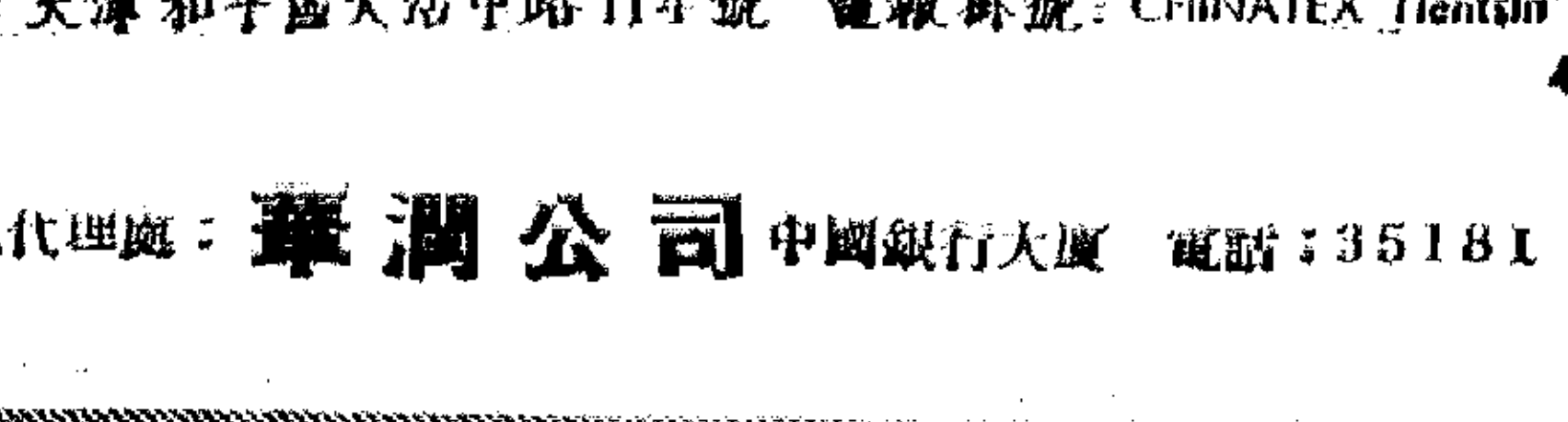
飛船水

今日開飛

飛船水

【本報訊】飛船水，今日開飛，飛船水。

報告指出，飛船水，今日開飛，飛船水。報告指出，飛船水，今日開飛，飛船水。

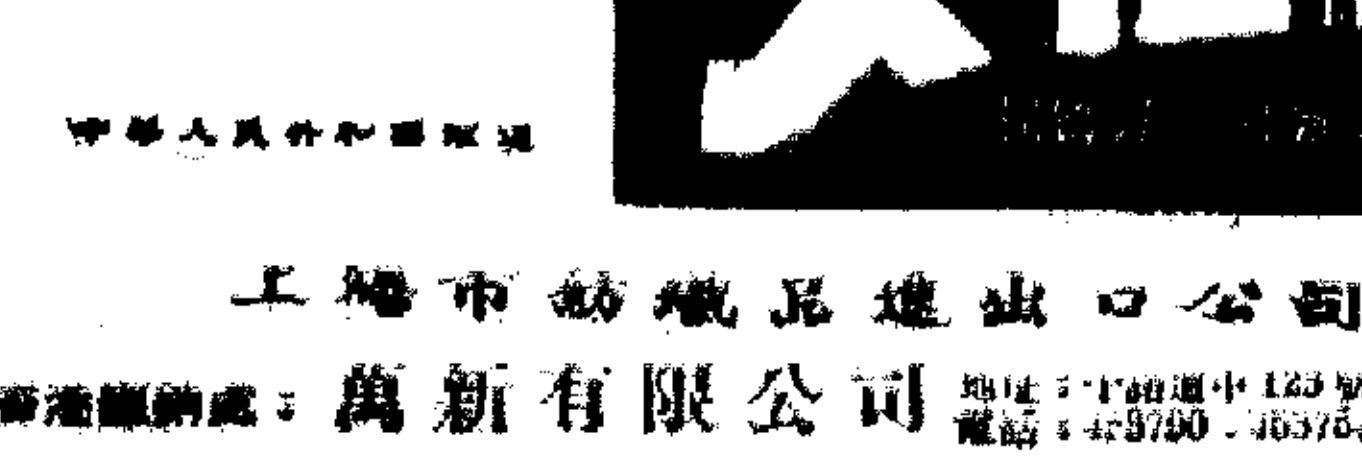


露

中國紡織品進出口公司天津分公司經營

地址：天津和平區大沽路114號 電報掛號：CHINATEX Tientsin 4476

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：35181



太世

上海市紡織品進出口公司

地址：上海南京路114號 電話：45760、45764



上海杯

上海市紡織品進出口公司

地址：上海南京路114號 電話：45760、45764

鄉議局特別議員產生

大選廿日舉行 競選活動旬內將明瞭化

【本報訊】鄉議局特別議員選舉，定於本月二十日舉行。競選活動，自本月十日起，將進入高潮。據悉，各候選人已紛紛展開宣傳活動，並向選民發出呼籲。鄉議局主席表示，此次選舉，旨在加強鄉鎮基層民主，提高鄉鎮自治水平。他希望選民能踴躍參加，選出優秀人才，為鄉鎮建設貢獻力量。

展開全區滅蚊運動

中區坊會組調查隊 勸導居民清除垃圾污水

【本報訊】中區坊會為配合全區滅蚊運動，特組調查隊，分赴各坊調查蚊患情況。調查隊成員表示，將深入各坊巷，向居民宣傳滅蚊知識，並勸導居民及時清除垃圾、污水，以減少蚊蟲滋生。此外，調查隊還將對各坊的排水系統進行檢查，確保排水暢通，防止積水。中區坊會表示，將繼續加強與居民的聯繫，共同為改善環境、預防疾病而努力。

診所法例譯成中文

附有醫務總監解釋及警告 當局分發給未登記診所

【本報訊】醫務總局為加強對診所的監管，特將有關診所法例譯成中文，並附有醫務總監的解釋及警告，分發給各未登記診所。醫務總局表示，希望診所負責人能認真閱讀，了解相關法例，並按照規定辦理登記手續。對於未登記診所，醫務總局將加強巡查，一旦發現違規情況，將依法嚴懲。診所負責人表示，將積極配合醫務總局的工作，確保診所合法經營。

中學國貨公司

定二十日開幕 專營國貨貨品

【本報訊】中學國貨公司，定於本月二十日正式開幕。該公司專營各類國貨貨品，包括棉織品、絲綢、陶瓷等。公司負責人表示，將致力於推廣國貨，提高國貨的品質和競爭力。開幕當天，公司將舉行優惠活動，歡迎各界人士光臨。中學國貨公司表示，將不斷創新，為消費者提供更多優質的國貨產品。

商人涉嫌與少女做愛案

原告作供時曾清堂 談到出賣貞操經過及事後情形

【本報訊】一宗涉及商人與少女發生性行為的案件，昨日在法院開庭審理。原告在作供時，詳細描述了其被誘惑、出賣貞操的經過，以及事後的心理狀態。被告則辯稱，雙方是基於自願發生性行為，並無不當。法官表示，將根據事實和法律作出判決。此案引起了社會的廣泛關注，引發了對青少年性保護的討論。

今日備忘錄

中區坊會組調查隊 勸導居民清除垃圾污水

【本報訊】中區坊會組調查隊，昨日在各坊進行調查工作。調查隊成員向居民宣傳滅蚊知識，並勸導居民清除垃圾、污水。此外，調查隊還對各坊的排水系統進行了檢查。中區坊會表示，將繼續加強與居民的聯繫，共同為改善環境、預防疾病而努力。

小啓

人像造型攝影晚會 將有近千位攝影愛好者參加

【本報訊】人像造型攝影晚會，將於本月二十日晚在某某會館舉行。晚會將有近千位攝影愛好者參加，展示他們的攝影作品。晚會還將設有攝影講座，邀請專業人士講解攝影技巧。主辦單位表示，希望通過此次晚會，促進攝影愛好者之間的交流，提高攝影水平。

大坑東命案訊畢

被告下月解解高院 被控下月解解高院

【本報訊】大坑東命案，昨日在法院審理完畢。被告將於下月解解高院。被告在庭上表示，對自己的行為感到後悔，並請求法庭從輕發落。法官表示，將根據事實和法律作出判決。此案引起了社會的廣泛關注，引發了對青少年犯罪的討論。

西澳洲貿易團抵港

今在澳商會舉行公宴 歡迎各界人士參加

【本報訊】西澳洲貿易團，昨日抵達香港。貿易團成員表示，將在香港進行為期三天的訪問，並與當地的商界進行交流。貿易團還將參加在澳商會舉行的公宴，歡迎各界人士參加。貿易團表示，希望通過此次訪問，加強西澳洲與香港的貿易往來。

香港經濟年鑑已出版

內容豐富詳實 為工商界必備

【本報訊】香港經濟年鑑，昨日正式出版。該年鑑內容豐富詳實，涵蓋了香港的經濟、社會、文化等各個方面。年鑑為工商界人士提供了重要的參考資料，是工商界必備之書。年鑑的出版，將有助於提高香港經濟的透明度和競爭力。

恒昌大廈

昨日開幕 宏偉壯麗 為香港地標

【本報訊】恒昌大廈，昨日正式開幕。該大廈宏偉壯麗，是香港的地標之一。大廈內設有商場、辦公室、住宅等，為市民提供了便利。大廈的開幕，將有助於提高香港的房地產市場。恒昌大廈表示，將繼續為市民提供優質的服務。

員務公休退府港

費育教女子壇講 費育教女子壇講

【本報訊】香港公務員，昨日開始放暑假。公務員們將利用這段時間，參加各種培訓課程，提高業務水平。此外，還將舉行女子壇講，探討女性職業發展問題。公務員們表示，將利用暑假時間，為工作做好準備。

賀賀牌

精工織造 花型瑰麗

被單

紅葉牌

中國製造

中國維多利亞公司廣州分公司

地址：廣州省城光復路二號華商大廈

電話：二六八四

華商公司 中國銀行大廈 電話：二六八四

港澳飛翼船有限公司

飛鳳 飛翠

準於五月九日(星期六)啟航

即日預售一週來回票

| 航線 | 船名 | 開行時間 | 票價 | |
|------|----|-------|------|------|
| 由港往澳 | 飛鳳 | 上午八時正 | 九時三刻 | 十一時半 |
| | 飛翠 | 下午一時正 | 三時正 | 四時半 |
| 由澳返港 | 飛鳳 | 上午八時正 | 九時三刻 | 十一時半 |
| | 飛翠 | 下午一時正 | 三時正 | 四時半 |

票價：由港往澳：星期六、星期日及公眾假期每客二拾元，其餘班次五折收費每客拾元正。由澳返港：香港公眾假期、星期日下午班、星期日上午班及假期翌日上午班每客二拾元，其餘班次五折收費每客拾元正。

售票處：香港：上環新填地港澳碼頭 電話：四三六四九 澳門：新馬路國際酒店 電話：二七四二

貴客購票時請攜帶身份證回港及計復運等。

菊花露

贈送水杯

即日起凡買菊花露兩瓶即贈送精美水杯一個，多買多送，贈完為止。

各大士多、食品公司、雜貨公司、藥房均有代售。

上海冠生園菊花露

清涼飲料、潤喉可口、消暑解渴、助消化、開胃、老少咸宜。

上海中藥材出口公司經理出口

電話：二七二二

呼中批發商。已在一九六四年春
 時。所訂的折新茶。有一部分
 將。在日內到港。
 據某茶商所言。本福隆公司
 內地茶葉的批發商。已在本屆交易
 會上做成了生意。訂購了毛白
 茶。紅毛茶。生薑。佛手。蘭蘭白
 茶。潮州開平。開花茶及汕頭烏
 茶等種。
 茶商稱。他們在本屆交易會
 上訂購的毛白茶。紅毛茶。白
 茶及蘭蘭的數量。與去年間相
 同。但訂購的潮州茶及汕頭烏
 茶。則比在安泰華交易會上
 訂購的數量約少。
 這些商人稱。內內地茶葉來
 港。適合兩市市場。今年他們
 預計。今年內地新茶上市貨比

港商續由廣州訂貨
 一部份新訂茶葉將以
 樂器與革織品訂單

據某樂器商說。本屆大會
 雖辦不中斷。但樂器有新
 其中樂器類的新貨較多。
 其樂器品種亦不少。例如如
 傳統上只有孔而無弦的。

另有樂器商說。在廣州
 所採辦的。所採辦的
 比之一。但他們所購賣
 去。因生意還不太火。

據本報訪。英商拉打羅最近已
 減少。本報前估計。可直銷八九

[illegible][illegible][illegible][illegible]

· 20 ·

入口船期預告

| 船名 | 由何處來 | 到期 | 代理 |
|------------------|------|------|----|
| STEFAN OKRZEJA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| MÜNCHEN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| NANASAN MARU | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| YAMAHARU MARU | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| KOSTRENA | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| SZECHUEN | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| HULDA | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| MISAKI MARU | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| VAN WAERWIJCK | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| ROIKO MARU | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| STRAAT BALI | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| KYOTO | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| TCHIBANGA | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| BLISSFUL | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| GANGES MARU | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| MOKUSEI MARU | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| HAIR SENG | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| FOO AN | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| TONG WEE | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| TJIBANTJET | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| MITAKA MARU | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| KYOSHIN MARU | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| EASTERN MAID | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| MISSISSIPPI MARU | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| VIBEKE MAERSK | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| INDIA MAIL | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| FERNBAY | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| DENBIGHSHIRE | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| LIMBURG | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| SPAAKNEKERK | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| RANER | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| HA HUNG | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| PIONEER MYTH | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| YAMAWAKA MARU | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| FOOCHOW | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| TATSUKAWA MARU | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| AZUMASAN MARU | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| HAWAII | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| CANBERRA MARU | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| GUNUNG GUNTUR | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| PRES. POLK | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| FUNING | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| SUNDA | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| ASARI | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| TUGELA | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| SINKIANG | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| WASHINGTON | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| MAURICIEN | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| TIBER | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| LESLIE LYKES | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| TAGAYTA | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| CITY OF CHICAGO | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| ETHA RICKMERS | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| EMILIE MAERSK | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| MIKAGESAN MARU | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| STAR BELTGEUSE | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| HANG SANG | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| BENLO YAL | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| ARENSKERR | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| PING AN | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| PRES. MAGSAYSAY | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| PINYA | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| BAHADUR | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| EASTERN RANGER | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| CHYEBASSA | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| SOUJAN | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| VAN CLOON | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| SEIKOU MARU | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| SHOKA MARU | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| TJIBANGI | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| BURMA | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| KHONG TUNG | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| PHIL CLARK | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| AMPENAN | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| PIYRKHUS | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| KUDA MAS | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| LAOS | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| PETER RICKMERS | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| STAR PINK | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| STAR ANTERES | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| HERBJORN | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| NORTHERN VENTURE | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| TEGELBERG | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| ROSEVILLE | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| CATHAY | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| STRAAT FREETOWN | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| PRES. ROXAS | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| LLOYD BAKKE | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| FLYING FISH | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| WASHINGTON MARU | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| LEVERBANK | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| DELOS | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| MELAMPUS | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| MA-ON | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| THOMAS MAERSK | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| EURYGENES | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| FLATA MARU | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| COLOMANDEL | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| ANDREI STRUG | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| BRONKVILLE | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| PIONEER MARU | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| TJUCA | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| KORSA BEAR | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| PRES. COOLDGE | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| KRISTIN BAKKE | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| FLYING TRADE | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| ARIZONA | 日本 | 5月9日 | 公和 |
| NAUSCAA | 日本 | 5月9日 | 公和 |

出口船期預告

| 船名 | 往何處 | 開期 | 代理 |
|--------------------|------|------|----|
| STEFAN OKRZEJA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| SCHIEKER | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| MARTINQUAIS | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| HAGUE MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CITY OF DUNDEE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| FRANKFURT | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| YAMASHIRO MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| KOSTRENA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| TUGEL | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| PRES. POLK | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENDORAN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| SUNDA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| ATREIS | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BURMA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| GLENYON | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CITY OF NEWCASTLE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| EURYGENES | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENLEUCH | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENMHOR | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| ANTENOR | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| YAMAHARU MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| ATUTHA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| HANNOVER | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CHUSAN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| PRIS. COOLDGE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENARMIN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| MADISON LLOYD | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| DENBIGHSHIRE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| REIFENSTEIN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| KYOTO | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| VIMINALE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CATHAY | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| SPAAKNEKERK | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| MÜNCHEN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CITY OF ST. ALBANS | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| TIBER | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| STRAAT MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENLOYAL | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| NAGASAKI | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| STEFAN OKRZEJA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| SCHIEKER | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| GANGES MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| NARASAN MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| MITAKA MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| KOSTRENA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| HULDA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| EASTERN MAID | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| LAARS MAERSK | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| TONG WEE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| TUGELA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| PRES. POLK | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENDORAN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| STAR BELTGEUSE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BAHADUR | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CHYEBASSA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| NORTHERN VENTURE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| SHANGHAI MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| STEFAN OKRZEJA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| PERSEIDE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| ROIKO MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BLISSFUL | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| GANGES MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| MITAKA MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| NARASAN MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| TAI POO SIK | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| MISAKI MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| KOSTRENA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| YAMASHIRO MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| TATSUKAWA MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| KYOSHIN MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |

輪船停泊表

| 船名 | 代理 | 停泊地點 |
|--------------|----|------|
| DRAGON PEARL | 公和 | 大連 |
| SLIGHT WIND | 公和 | 大連 |
| TAI AN | 公和 | 大連 |
| TAI AN | 公和 | 大連 |
| SILVER STEER | 公和 | 大連 |
| ARMON | 公和 | 大連 |

飛機時刻

| 航線 | 飛機 | 時刻 |
|-------|-------|------|
| 上海-香港 | 波音747 | 上午九時 |
| 上海-廣州 | 波音747 | 上午九時 |
| 上海-北京 | 波音747 | 上午九時 |
| 上海-天津 | 波音747 | 上午九時 |

日本海運公司

本公司代理日本海運公司之輪船，往來日本、中國、東南亞各埠。船隻寬大，設備完善，服務周到。歡迎各界垂詢。

斯蒂芬芬邊 均改期抵港

【本報訊】斯蒂芬芬邊（Steffen Fenbian）原定於五月八日抵港，因故改期。現已另行通知。請有關方面注意。

出口船期預告

| 船名 | 往何處 | 開期 | 代理 |
|--------------------|------|------|----|
| STEFAN OKRZEJA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| SCHIEKER | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| MARTINQUAIS | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| HAGUE MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CITY OF DUNDEE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| FRANKFURT | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| YAMASHIRO MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| KOSTRENA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| TUGEL | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| PRES. POLK | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENDORAN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| SUNDA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| ATREIS | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BURMA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| GLENYON | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CITY OF NEWCASTLE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| EURYGENES | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENLEUCH | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENMHOR | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| ANTENOR | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| YAMAHARU MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| ATUTHA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| HANNOVER | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CHUSAN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| PRIS. COOLDGE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENARMIN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| MADISON LLOYD | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| DENBIGHSHIRE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| REIFENSTEIN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| KYOTO | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| VIMINALE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CATHAY | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| SPAAKNEKERK | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| MÜNCHEN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CITY OF ST. ALBANS | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| TIBER | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| STRAAT MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENLOYAL | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| NAGASAKI | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |

出口船期預告

| 船名 | 往何處 | 開期 | 代理 |
|--------------------|------|------|----|
| STEFAN OKRZEJA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| SCHIEKER | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| MARTINQUAIS | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| HAGUE MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CITY OF DUNDEE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| FRANKFURT | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| YAMASHIRO MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| KOSTRENA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| TUGEL | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| PRES. POLK | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENDORAN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| SUNDA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| ATREIS | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BURMA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| GLENYON | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CITY OF NEWCASTLE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| EURYGENES | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENLEUCH | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENMHOR | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| ANTENOR | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| YAMAHARU MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| ATUTHA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| HANNOVER | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CHUSAN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| PRIS. COOLDGE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENARMIN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| MADISON LLOYD | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| DENBIGHSHIRE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| REIFENSTEIN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| KYOTO | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| VIMINALE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CATHAY | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| SPAAKNEKERK | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| MÜNCHEN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CITY OF ST. ALBANS | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| TIBER | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| STRAAT MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENLOYAL | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| NAGASAKI | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |

出口船期預告

| 船名 | 往何處 | 開期 | 代理 |
|--------------------|------|------|----|
| STEFAN OKRZEJA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| SCHIEKER | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| MARTINQUAIS | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| HAGUE MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CITY OF DUNDEE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| FRANKFURT | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| YAMASHIRO MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| KOSTRENA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| TUGEL | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| PRES. POLK | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENDORAN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| SUNDA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| ATREIS | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BURMA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| GLENYON | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CITY OF NEWCASTLE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| EURYGENES | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENLEUCH | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENMHOR | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| ANTENOR | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| YAMAHARU MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| ATUTHA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| HANNOVER | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CHUSAN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| PRIS. COOLDGE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENARMIN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| MADISON LLOYD | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| DENBIGHSHIRE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| REIFENSTEIN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| KYOTO | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| VIMINALE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CATHAY | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| SPAAKNEKERK | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| MÜNCHEN | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CITY OF ST. ALBANS | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| TIBER | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| STRAAT MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| BENLOYAL | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| NAGASAKI | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |

今日明日出口船隻

| 船名 | 往何處 | 開期 | 代理 |
|----------------|------|------|----|
| STEFAN OKRZEJA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| SCHIEKER | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| MARTINQUAIS | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| HAGUE MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| CITY OF DUNDEE | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| FRANKFURT | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| YAMASHIRO MARU | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |
| KOSTRENA | 日本上海 | 5月9日 | 公和 |

足總追究九巴 東方內情

蹊蹺有事果戰此為認員委洋兩 釋解東巴着並查根四十定組賽聯

【本報訊】足總委員會昨日（廿四日）在倫敦舉行會議，討論九巴足球隊在東方足球賽中，因不滿裁判判決而鬧事的問題。委員會主席表示，九巴隊員的行為，嚴重損害了足球賽的聲譽，必須予以追究。

據悉，九巴隊員在比賽中，因不滿裁判判決，而發生騷亂，甚至毆打裁判。委員會在會議中，對此表示強烈譴責，並決定對九巴隊員進行處分。

委員會主席表示，九巴隊員的行為，是極其不負責任的，必須予以嚴懲。他呼籲九巴隊員，應正視自己的錯誤，並向公眾道歉。

愉園力戰挫元朗

鋒將善用戰機終以三比二小勝 爭奪錦標仍然大有希望

【本報訊】愉園足球隊昨日（廿四日）在元朗足球場，以三比二小勝元朗足球隊。愉園隊在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

愉園隊在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。愉園隊在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

傑志愉園十日爭霸

花墟球場屆時定必開動 嘉光東兩內分頭向巨班搶分

【本報訊】傑志足球隊與愉園足球隊，將於本月十日（星期六）在花墟球場，展開一場激烈的對決。兩隊均希望藉此場比賽，爭取在積分榜上取得領先地位。

傑志隊在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。愉園隊在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

五七遭罰款 數球員受詢

【本報訊】五七足球隊昨日（廿四日）因不滿裁判判決，而遭到足總委員會的罰款。委員會主席表示，五七隊員的行為，嚴重損害了足球賽的聲譽，必須予以追究。

據悉，五七隊員在比賽中，因不滿裁判判決，而發生騷亂，甚至毆打裁判。委員會在會議中，對此表示強烈譴責，並決定對五七隊員進行處分。

甲組足球聯賽積分表

（截至五月廿六日）

| 球隊 | 勝 | 平 | 負 | 積分 |
|----|----|----|----|----|
| 元朗 | 10 | 4 | 2 | 24 |
| 愉園 | 9 | 5 | 3 | 23 |
| 傑志 | 8 | 6 | 4 | 20 |
| 香港 | 7 | 7 | 5 | 19 |
| 東方 | 6 | 8 | 6 | 18 |
| 九巴 | 5 | 9 | 7 | 14 |
| 新華 | 4 | 10 | 8 | 12 |
| 永祥 | 3 | 11 | 9 | 9 |
| 沙田 | 2 | 12 | 10 | 6 |
| 大埔 | 1 | 13 | 11 | 3 |

港聯華聯再次遭遇

花墟場中爭奪憲杯 六時正交鋒 門票一元二角四

【本報訊】香港足球總會與華聯足球隊，將於本月六日（星期六）在花墟球場，展開一場激烈的對決。兩隊均希望藉此場比賽，爭取在積分榜上取得領先地位。

香港隊在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。華聯隊在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

亞洲金杯羽球賽

香港派隊參加 賽停被規犯意

【本報訊】亞洲金杯羽球賽昨日（廿四日）在亞洲體育館舉行。香港隊派隊參加，並在比賽中取得好成績。香港隊在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

香港隊在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。香港隊在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

迎戰曼斯達隊

華聯兩陣產生 紅藍隊搭配均不俗

【本報訊】華聯足球隊昨日（廿四日）在元朗足球場，以三比二小勝元朗足球隊。華聯隊在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

華聯隊在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。華聯隊在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

解決青年杯賽難題

足總執委十二會商 足總執委十二會商

【本報訊】足總執委會昨日（廿四日）在倫敦舉行會議，討論解決青年杯賽難題。委員會主席表示，青年杯賽的舉辦，對於提高足球水平，具有重要意義。

委員會主席表示，青年杯賽的舉辦，對於提高足球水平，具有重要意義。委員會主席表示，青年杯賽的舉辦，對於提高足球水平，具有重要意義。

菲華亞籃隊 力自戰初場頓修

【本報訊】菲華亞籃隊昨日（廿四日）在元朗足球場，以三比二小勝元朗足球隊。菲華亞籃隊在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

菲華亞籃隊在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。菲華亞籃隊在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

章會改修劃計聯足

限權表代會屬定規 格資委執其消取將會球隊無

【本報訊】足總執委會昨日（廿四日）在倫敦舉行會議，討論修改足球聯賽章程。委員會主席表示，修改章程，對於提高足球水平，具有重要意義。

委員會主席表示，修改章程，對於提高足球水平，具有重要意義。委員會主席表示，修改章程，對於提高足球水平，具有重要意義。

症頑柏潘

【本報訊】潘柏頑症昨日（廿四日）在元朗足球場，以三比二小勝元朗足球隊。潘柏頑症在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

潘柏頑症在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。潘柏頑症在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

趙教父子醫館

【本報訊】趙教父子醫館昨日（廿四日）在元朗足球場，以三比二小勝元朗足球隊。趙教父子醫館在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

趙教父子醫館在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。趙教父子醫館在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

症頑柏潘

【本報訊】潘柏頑症昨日（廿四日）在元朗足球場，以三比二小勝元朗足球隊。潘柏頑症在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

潘柏頑症在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。潘柏頑症在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

趙教父子醫館

【本報訊】趙教父子醫館昨日（廿四日）在元朗足球場，以三比二小勝元朗足球隊。趙教父子醫館在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

趙教父子醫館在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。趙教父子醫館在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

症頑柏潘

【本報訊】潘柏頑症昨日（廿四日）在元朗足球場，以三比二小勝元朗足球隊。潘柏頑症在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

潘柏頑症在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。潘柏頑症在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

趙教父子醫館

【本報訊】趙教父子醫館昨日（廿四日）在元朗足球場，以三比二小勝元朗足球隊。趙教父子醫館在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

趙教父子醫館在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。趙教父子醫館在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

症頑柏潘

【本報訊】潘柏頑症昨日（廿四日）在元朗足球場，以三比二小勝元朗足球隊。潘柏頑症在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

潘柏頑症在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。潘柏頑症在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

趙教父子醫館

【本報訊】趙教父子醫館昨日（廿四日）在元朗足球場，以三比二小勝元朗足球隊。趙教父子醫館在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。

趙教父子醫館在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。趙教父子醫館在比賽中，表現出色，鋒將善用戰機，最終以三比二小勝元朗隊。



光眼種一另就練早

「春迷黛粉」談

（Who's Been Sleeping to My Bed?）

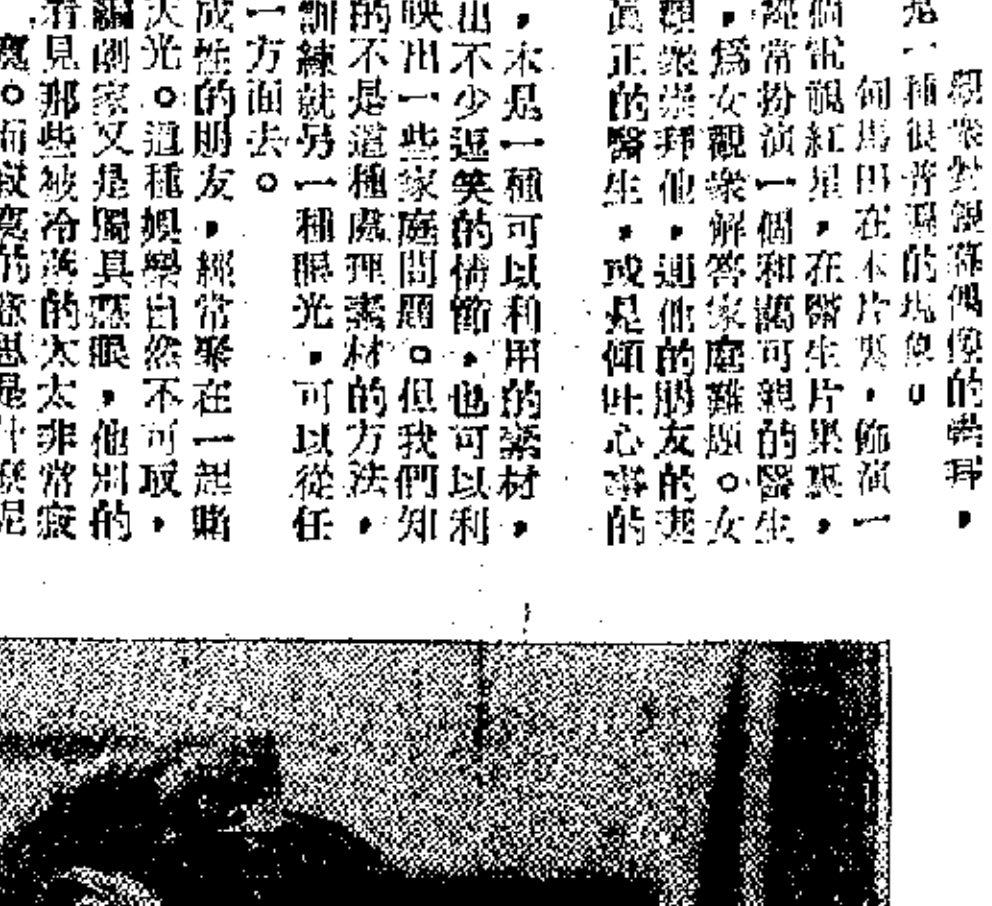
這是一篇關於電影藝術的評論文章，探討了早期電影的演練和觀眾的反應。作者以幽默的口吻，描述了自己對電影的熱愛和對某些電影作品的看法。

攝影棚中談「花為媒」

白荻

這是一篇關於電影拍攝幕後的談話錄，作者白荻在攝影棚中與工作人員交流，談到了電影《花為媒》的拍攝過程、演員的表現以及導演的工作。

依莉莎·孟甘穆利（粉黛迷春）女主角



楊茜茜救韓英

大飯店「動人」

這是一篇關於電影《楊茜茜救韓英》的報導，介紹了影片的主題、演員陣容以及拍攝背景。文章強調了影片在當時社會背景下的意義。

大牌明星片場忙

宋紀

這是一篇關於電影片場的報導，描述了大牌明星在片場的工作情況，包括他們的休息時間、工作態度以及與工作人員的互動。

選局對賽棋象國全

明景居

這是一篇關於全國象棋比賽的報導，介紹了比賽的規模、參賽選手以及比賽過程中的精彩對局。

趙教

這是一篇關於教育或社會問題的短文，作者通過自己的觀察和思考，對某些社會現象提出了批評和建議。

劉情香車變魚缸

李欣

這是一篇關於電影《劉情香車變魚缸》的報導，介紹了影片的內容和演員的表現。文章還談到了影片在市場上的反響。

小說

這是一篇小說的開頭部分，作者通過對一個場景的描寫，展開了一個關於人性和社會的故事。

眼眼眼

這是一篇關於眼疾的醫藥廣告，介紹了一種治療眼疾的新方法，並強調了其療效顯著。

大馬路

這是一篇關於城市生活或社會問題的短文，作者通過對大馬路景象的描寫，反映了當時社會的種種矛盾。

兒女情

文卓

這是一篇關於愛情和親情的短文，作者通過對一個家庭故事的描寫，探討了人與人之間的情感紐帶。

小說

這是一篇小說的開頭部分，作者通過對一個場景的描寫，展開了一個關於人性和社會的故事。

眼眼眼

這是一篇關於眼疾的醫藥廣告，介紹了一種治療眼疾的新方法，並強調了其療效顯著。

大馬路

這是一篇關於城市生活或社會問題的短文，作者通過對大馬路景象的描寫，反映了當時社會的種種矛盾。

兒女情

文卓

這是一篇關於愛情和親情的短文，作者通過對一個家庭故事的描寫，探討了人與人之間的情感紐帶。

小說

這是一篇小說的開頭部分，作者通過對一個場景的描寫，展開了一個關於人性和社會的故事。

眼眼眼

這是一篇關於眼疾的醫藥廣告，介紹了一種治療眼疾的新方法，並強調了其療效顯著。

大馬路

這是一篇關於城市生活或社會問題的短文，作者通過對大馬路景象的描寫，反映了當時社會的種種矛盾。

兒女情

文卓

這是一篇關於愛情和親情的短文，作者通過對一個家庭故事的描寫，探討了人與人之間的情感紐帶。

小說

這是一篇小說的開頭部分，作者通過對一個場景的描寫，展開了一個關於人性和社會的故事。

眼眼眼

這是一篇關於眼疾的醫藥廣告，介紹了一種治療眼疾的新方法，並強調了其療效顯著。

大馬路

這是一篇關於城市生活或社會問題的短文，作者通過對大馬路景象的描寫，反映了當時社會的種種矛盾。

Various small advertisements and notices on the far right margin, including mentions of '趙教' (Teacher Zhao) and other local services.

